גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג
בנשיאות כ"ק מרן מוהרא"ש שליט"א

זמנים

הדלקת הנרות.......................5:34
סוף זמן קר"ש.......................9:27
מוצש"ק...................................7:03

שיעורים כסדרן

בבלי..........................שקלים ט"ו
ירושלמי......................שבועות ז'
תוסיפתא.....................נזיר פרק ו'

פרשת תולדות, מברכים חודש כסליו, כ"ט חשון, שנת תשע"ד לפ"ק
שנה 3, גליון 8 (108)

פַּרְשַׁת הַשָּׁבוּעַ

וְאֵלֶּה תּוֹלְדוֹת יִצְחָק בֶּן אַבְרָהָם אַבְרָהָם הוֹלִיד אֶת יִצְחָק, מוֹהַרָא"ש שְׁלִיטָ"א אִיז מַסְבִּיר דֶּעם פָּסוּק, לוֹיט וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (לקוטי מוהר"ן ח"א ד') אַז אַ מֶענְטְשׁ דַארְף וִויסְן אַז וָואס עֶס גֶעשֶׁעהט צוּ אִים סַיי גוּטְס אוּן סַיי שְׁלֶעכְטְס, אִיז נָאר פַאר זַיין טוֹבָה, אֲפִילוּ וֶוען עֶר גֵייט דוּרְךְ אַ שְׁוֶוערֶע צַייט, הָאט עֶס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער נָאר גֶעטוּהן פַאר זַיין גוּטְס. וֶוען אַ מֶענְטְשׁ וֵוייסְט דָאס אִיז עֶר אִין גַן עֵדֶן, אַזוֹי וִוי עֶס שְׁטֵייט אִין פָּסוּק (תהילים נו) בַּה' אֲהַלֵּל דָּבָר, בֵּאלֹקִים אֲהַלֵּל דָּבָר, סַיי וֶוען עֶס גֵייט אִים גוּט, אוּן סַיי וֶוען עֶס גֵייט אִים נִישְׁט גוּט, דַארְף אַ מֶענְטְשׁ וִויסְן אַז אַלֶּעס אִיז פַאר זַיין טוֹבָה, אוּן עֶר זָאל דַאנְקֶען אוּן לוֹיבְּן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אַזוֹי וִוי דִי גְמָרָא זָאגְט (ברכות ס.) לְעוֹלָם יְהֵא אָדָם רָגִיל לוֹמַר כָּל מַה דְּעָבִיד רַחְמָנָא לְטַב עָבִיד - אַ מֶענְטְשׁ זָאל אֵייבִּיג זָאגְן "וָואס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער טוּט אִיז גוּט".

עֶס אִיז בַּאקַאנְט אַז אַבְרָהָם'ס מִדָּה אִיז גֶעוֶוען חֶסֶד, עֶס גֵייט גוּט פַאר אַ מֶענְטְשׁ, אוּן יִצְחָק'ס מִדָּה אִיז גֶעוֶוען דִין, עֶס גֵייט נִישְׁט גוּט פַארְן מֶענְטְשׁ. דָאס אִיז פְּשַׁט אִין פָּסוּק: **אֵלֶּה תּוֹלְדוֹת יִצְחָק** - וָואס קוּמְט אַרוֹיס פוּן יִצְחָק - מִדַּת הַדִּין, וֶוען אַ מֶענְטְשׁ הָאט צָרוֹת, **בֶּן אַבְרָהָם** - עֶס אִיז בֶּאֱמֶת אַ זוּן פוּן אַבְרָהָם - מִדַּת הַחֶסֶד, עֶס אִיז אַלֶּעס חֲסָדִים פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אֲפִילוּ דִי דִינִים - זַאכְן וָואס זֶעעֶן אוֹיס שְׁלֶעכְט, קוּמֶען אוֹיךְ נָאר פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן פַאר דִי טוֹבָה פוּנֶעם מֶענְטְשׁ, וַוייל **אַבְרָהָם הוֹלִיד אֶת יִצְחָק,** דִי שְׁלֶעכְטְס אִיז אוֹיךְ אַ חֶסֶד פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן פַאר דִי טוֹבָה פוּנֶעם מֶענְטְשׁ.

(זאת הַתּוֹרָה תּוֹלְדוֹת ג)

***

וְיִתֶּן לְךָ הָאֱלֹקִים מִטַּל הַשָּׁמַיִם וּמִשְׁמַנֵּי הָאָרֶץ וְרֹב דָּגָן וְתִירֹשׁ, מִיר גֶעפִינֶען אִין דִי וָואכֶעדִיגֶע פַּרְשָׁה אַז יַעֲקֹב הָאט אוֹיסְגֶעכַאפְּט דִי בְּרָכוֹת פוּן עֵשָׂו. דַארְף מֶען פַארְשְׁטֵיין, פַארְוָואס הָאט דִי בְּרָכוֹת גֶעמוּזְט צוּגֵיין מִיט אַ פָּאפְּעֶרֵיי, פַארְוָואס הָאט יַעֲקֹב גֶעקֶענְט בַּאקוּמֶען דִי בְּרָכוֹת נָאר אוֹיף אַ גֶע'גַנְבְ'טֶע וֶועג?

מוֹהַרָא"ש שְׁלִיטָ"א אִיז דָאס מַסְבִּיר לוֹיט וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א' סִימָן רפ"ד) אוֹיף דֶעם וָואס דִי גְמָרָא זָאגְט (שַׁבָּת לא.) אַז מֶען פְרֶעגְט דֶעם מֶענְטְשׁ אוֹיבְן אִין הִימְל "קָבַעְתָּ עִתִּים לַתּוֹרָה?" זָאגְט דֶער רֶבִּי אַז

המשך בדף ב

שִׂיחוֹת מוֹהַרָא"ש

~ הָאבּ נִישְׁט קַיין טַעֲנוֹת ~

אַ אִיד דַארְף אַרַיין נֶעמֶען אִין זִיךְ אוּן שְׁטֶענְדִיג גֶעדֶענְקֶען אַז נָאר דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער פִירְט דִי וֶועלְט, אַ יֶעדֶע זַאךְ וָואס עֶס גֶעשֶׁעהט אוֹיף דִי וֶועלְט אִיז מִיט אַ גֶעוַואלְדִיגֶע הַשְׁגָחָה פְּרָטִית, וָואס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט עֶס אַלֵיין גֶעפִירְט אַז עֶס זָאל אַזוֹי גֶעשֶׁעהן.

אֵיינֶער וָואס נֶעמְט זִיךְ דָאס גוּט אַרַיין אִין קָאפּ, אַזַא מֶענְטְשׁ וֶועט קֵיינְמָאל נִישְׁט הָאבְּן קַיין טַעֲנוֹת אוֹיף אַ צְוֵייטְן, "פַארְוָואס הָאט עֶס יֶענֶער גֶעטוּהן?", "פַארְוָואס גֵייט יֶענֶעם בֶּעסֶער פוּן מִיר?", וַוייל עֶר וֵוייסְט אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט עֶס זִיכֶער אַזוֹי צוּגֶעפִירְט פַאר זַיין טוֹבָה.

עֶס אִיז דָא אַזַא טֶבַע בַּיי מֶענְטְשְׁן אַז זֵיי זֶענֶען נִישְׁט פְרֵיילִיךְ אוּן צוּפְרִידְן וִוי אַזוֹי עֶס גֵייט זֵיי, אוּן זֵיי הָאבְּן טַעֲנוֹת אוֹיף אַנְדֶערֶע אַז מֶען שְׁטֵייט זֵיי אִין וֶועג אוּן מֶען לָאזְט זֵיי נִישְׁט אוֹיסְפִירְן וָואס זֵיי ווִילְן, אָבֶער בֶּאֱמֶת אִיז דָאס סְתַּם דִמְיוֹנוֹת קֵיינֶער קֶען נִישְׁט שְׁטֶערְן אַ צְוֵייטְן פוּן צוּצוּקוּמֶען צוּ וָואס עֶר ווִיל. נָאר אַזוֹי וִוי מֶען אִיז מְקַנֵא פַארְוָואס יֶענֶער אִיז מַצְלִיחַ אוּן עֶר נִישְׁט, דָאס מַאכְט אַז מֶען זָאל אָנְהוֹיבְּן טְרַאכְטְן אַז יֶענֶער שְׁטֵייט אִין וֶועג, וֶוען דֶער אֱמֶת אִיז אָבֶער אַז קֵיינֶער שְׁטֵייט נִישְׁט אִין וֶועג, יֶעדֶער מֶענְטְשׁ קֶען אוֹיסְפִירְן וָואס עֶר ווִיל מִיט אַ שְׁטַארְקֶע רָצוֹן, אוּן קֵיינֶער קֶען אִים נִישְׁט שְׁטֶערְן.

עֶס אִיז אַמָאל גֶעוֶוען אַ רָב וָואס פְלֶעגְט זִיצְן בַּיי זִיךְ אִינְדֶערְהֵיים אַ גַאנְצְן טָאג אוּן לֶערְנֶען פְלַייסִיג, עֶר הָאט שְׁטֶענְדִיג גֶעהַאט וַוארִימֶע טֵיי גְרֵייט צוּ הַאנְט צוּ טְרִינְקֶען וֶוען עֶר אִיז דוּרְשְׁטֶערִיג. אֵיין טָאג הָאט דֶער רָב בַּאמֶערְקְט וִוי דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער פוּן שְׁטָאט גֵייט דוּרְךְ אוּנְטֶער זַיין פֶענְסְטֶער אוּן

המשך בדף ב

פַּרְשַׁת הַשָּׁבוּעַ

"קָבַעְתָּ אִיז אַ לָשׁוֹן פוּן גְזֵילָה, אַזוֹי וִוי עֶס שְׁטֵייט אִין פָּסוּק (מִשְׁלֵי כב, כג) וְקָבַע אֶת קֹבְעֵיהֶם נָפֶשׁ, דָאס מֵיינְט אַז מֶען פְרֶעגְט דֶעם מֶענְטְשׁ: "הָאסְטוּ גֶע'גַנְבְ'ט צַייט צוּ לֶערְנֶען?" וַוייל דֶער מֶענְטְשׁ אִיז אַזוֹי פַארְיָאגְט אוּן פַארְפְּלָאגְט אַז עֶר הָאט נִישְׁט קַיין צַייט צוּ לֶערְנֶען, אוּן דֶערְפַאר פְרֶעגְט מֶען אִים צוּ עֶר הָאט כָאטְשׁ אַרָאפּ גֶע'גַנְבְ'ט אַבִּיסְל פוּן זַיין צַייט צוּ לֶערְנֶען תּוֹרָה.

דֶער מֶדְרָשׁ זָאגְט (בְּרֵאשִׁית רַבָּה סו, ג) אוֹיף דִי בְּרָכָה וָואס יִצְחָק הָאט גֶעבֶּענְטְשְׁט יַעֲקֹב אַז דָאס גֵייט אַרוֹיף אוֹיף לֶערְנֶען תּוֹרָה, **וְיִתֶּן לְךָ הָאֱלֹקִים מִטַּל הַשָּׁמַיִם - זוּ מִקְרָא, וּמִשְׁמַנֵּי הָאָרֶץ - זוּ מִשְׁנָה, וְרֹב דָּגָן - זוּ גְמָרָא, וְתִירֹשׁ - זֶה אַגָּדָה**, אַז יִצְחָק הָאט גֶעבֶּענְטְשְׁט יַעֲקֹב אַז עֶר זָאל זוֹכֶה זַיין צוּ לֶערְנֶען יֶעדְן טָאג חוּמָשׁ אוּן מִשְׁנַיוֹת אוּן גְמָרָא אוּן מֶדְרָשׁ.

דֶערְפַאר וַוייל יַעֲקֹב הָאט גֶעווָאוּסְט אַז עֶר וֶועט בַּאקוּמֶען אַ בְּרָכָה צוּ זוֹכֶה זַיין צוּ לֶערְנֶען תּוֹרָה, דֶערְפַאר הָאט עֶס גֶעמוּזְט גֵיין מִיט אַ גֶע'גַנְבְ'טֶע וֶועג, וַוייל נָאר אַזוֹי אִיז דִי וֶועג וָואס מֶען קֶען מַצְלִיחַ זַיין אִין לִימוּד הַתּוֹרָה, וַוייל יֶעדֶער מֶענְטְשׁ אִיז פַארְנוּמֶען מִיט זַיינֶע זַאכְן, אוּן עֶר קוּמְט נִישְׁט אָן צוּ לֶערְנֶען, אוּן דִי אֵיינְצִיגְסְטֶע וֶועג אִיז נָאר צוּ גַנְבְ'עֶן צַייט, אַרָאפּ'גַנְבְ'נֶען עֶטְלִיכֶע מִינוּט דָא אוּן עֶטְלִיכֶע מִינוּט דָארְט, אוּן אַזוֹי אִיז מֶען זֵייעֶר שְׁטַארְק מַצְלִיחַ.

(תּוֹךְ הַנַּחַל לֵיל שב"ק פ' תּוֹלְדוֹת תש"ע לפ"ק)

***

וַיֶּעְתַּר יִצְחָק לַה' לְנֹכַח אִשְׁתּוֹ, מוֹהַרְאַ"שׁ שְׁלִיטָ"א אִיז מַסְבִּיר דֶעם פָּסוּק, לוֹיט וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (לקוטי מוהר"ן ח"א ה) אַז וֶוען מֶען פַּסְקְ'נְט אָפּ אִין הִימְל אַ שְׁלֶעכְטֶע גְזַר דִין אוֹיף אַ מֶענְטְשׁ, אוּן מֶען וִויל עֶס מְבַטֵּל זַיין, דַארְף מֶען פַארְשְׁטֶעלְן דִי תְּפִלָּה, אַז דִי מַלְאָכִים זָאלְן נִישְׁט פַארְשְׁטֵיין.

דָאס מֵיינְט, אַז וֶוען דוּ שְׁמוּעֶסְט מִיט אַ מֶענְטְשׁ, דוּ דֶערְצֵיילְסְט אִים דַיין פְּרָאבְּלֶעם, יֶענֶער מֵיינְט אַז דוּ רֶעדְסְט צוּ אִים, אָבֶּער דוּ הָאסְט אִינְזִין אַז דוּ רֶעדְסְט צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, דוּ ווִילְסְט אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶערְן דִי וֶוערְטֶער, אוּן אַזוֹי קֶען מֶען פוֹעֶלְ'ן גְרִינְגֶער, וַוייל דִי מַלְאָכִים וָואס ווִילְן מְקַטְרֵג זַיין, זֵיי ווֵייסְן נִישְׁט אַז דוּ בֶּעהְטְס יֶעצְט עֶפֶּעס פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, זֵיי מֵיינֶען אַז דוּ שְׁמוּעֶסְט סְתָם אַזוֹי.

דָאס אִיז פְּשַׁט אִין פָּסוּק, **וַיֶּעְתַּר יִצְחָק לַה'** - יִצְחָק הָאט גֶעוָואלט בֶּעטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן אַז עֶר זָאל הָאבְּן קִינְדֶער, אָבֶּער וַוייל עֶס אִיז שׁוֹין גֶעוֶוען נָאכְן גְזַר דִין, וַוייל זֵיי הָאבְּן בְּדֶרֶךְ הַטֶּבַע נִישְׁט גֶעקֶענְט הָאבְּן קַיין קִינְדֶער, דֶערְפַאר, **לְנֹכַח אִשְׁתּוֹ** - הָאט עֶר עֶס פַארְשְׁטֶעלְט מִיט אַ שְׁמוּעֶס מִיט זַיין וַוייבּ, עֶר הָאט גֶעשְׁמוּעֶסְט שְׁטֶענְדִיג מִיט זַיין וַוייבּ אִיבֶּער זֵייעֶר פְּרָאבְּלֶעם: "וָואס וֶועט זַיין מִיט אוּנְז? מִיר הָאבְּן נָאכְנִישְׁט קַיין קִינְדֶער" אָבֶּער עֶר הָאט אוּנְזִין גֶעהַאט "לַה'" - אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער זָאל הֶערְן דִי וֶוערְטֶער אוּן אָנֶנֶעמֶען דִי תְּפִלָּה, כְּדֵי דִי מַלְאָכִים זָאלְן נִישְׁט פַארְשְׁטֵיין.

(זֹאת הַתּוֹרָה תּוֹלְדוֹת ד)

שִׂיחוֹת מוֹהַרָא"שׁ

עֶר שְׁטֶעלְט זִיךְ אָפּ דָארְט אָפְּצוּרוּעֶן, עֶר נֶעמְט אַרָאפּ דִי אַמְפֶּעְר'ס פוּן אַקְסְל אוּן עֶר רִיהט זִיךְ אָפּ פַאר עֶטְלִיכֶע מִינוּט, אָבֶּער דֶער רָב הָאט בַּאמֶערְקְט אַז וֶוען דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער גֵייט וַוייטֶער מוּרְמְלְט עֶר זִיךְ אוּנְטֶער עֶטְלִיכֶע וֶוערְטֶער שְׁטִילֶערְהֵייט. דִי זֶעלְבֶּע זַאךְ הָאט זִיךְ אִיבֶּער גֶע'חַזֶר'ט נָאכְאַמָאל אוּן נָאכְאַמָאל, עֶטְלִיכֶע מָאל אַ טָאג וֶוען דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער אִיז דוּרְךְ גֶעגַאנְגֶען אוּנְטֶערְן רָב'ס פֶּענְסְטֶער הָאט עֶר זִיךְ אָפְּגֶעשְׁטֶעלְט זִיךְ אָפְּרוּעֶן אוּן עֶר הָאט זִיךְ אוּנְטֶער גֶעמוּרְמְלְט עֶפֶּעס שְׁטִילֶערְהֵייט.

פַארְן רָב אִיז דָאס אִיז גֶעוֶוען זֵייעֶר אִינְטֶערְסַאנְט, וָואס וִויל דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער דָארְט אוּנְטֶערְן פֶּענְסְטֶער. אֵיינְמָאל וֶוען דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער הָאט זִיךְ דָארְט אָפְּגֶעשְׁטֶעלְט הָאט דֶער רָב גֶעקְלַאפְּט אוֹיפְן פֶּענְסְטֶער אוּן אִים אַרוֹיף גֶערוּפְן צוּ זִיךְ אִין שְׁטוּבּ, אוּן דֶער רָב הָאט אִים גֶעפְרֶעגְט: "וָואס אִיז פְּשַׁט פוּן דֶעם אַז דוּ שְׁטֶעלְסְט זִיךְ אַלְץ אָפּ דָא אוּנְטֶער מַיין פֶּענְסְטֶער אוּן דוּ זָאגְסְט עֶפֶּעס שְׁטִילֶערְהֵייט? הָאט דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער גֶעעֶנְטְפֶערְט: "יָא, אִיךְ הָאבּ טַעֲנוֹת אוֹיפְן אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן אוֹיף אַייךְ, פַארְוָואס קֶען דֶער רָב זִיצְן אִין אַ בַּאקְוֶועמֶע צִימֶער אוּן לֶערְנֶען אַ גַאנְצְן טָאג רוּהִיגֶערְהֵייט מִיט אַ גְלֶעזְל טֵיי, אוּן אִיךְ דַארְף זִיךְ צוּבְּרֶעכְן דִי בֵּיינֶער אוּן שְׁלֶעפְּן שְׁוֶוערֶע אַמְפֶּעְר'ס וַואסֶער אִיבֶּער דִי שְׁטָאט? אִין דִי ווִינְטֶער אִיז מִיר זֵייעֶר קַאלְט, אוּן אִיךְ דַארְף בְּרֶעכְן דִי אַייז פוּן טַייךְ צוּ קֶענֶען שֶׁעפְּן וַואסֶער, אוּן אִין דִי זוּמֶער גֵיי אִיךְ אוֹיס פַאר הִיץ, פַארְוָואס קֶען אִיךְ נִישְׁט זִיצְן רוּהִיגֶערְהֵייט אִינְדֶערְהֵיים אַזוֹי וִוי אַייךְ?"

וֶוען דֶער רָב הָאט דָאס גֶעהֶערְט הָאט עֶר גֶעפְרֶעגְט דֶעם וַואסֶער טְרֶעגֶער: "וִויפִיל גֶעלְט מַאכְסְטוּ אַ טָאג?", וֶוען דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער הָאט גֶעזָאגְט וִויפִיל עֶר מַאכְט, הָאט דֶער רָב גֶעזָאגְט צוּ אִים, לָאמִיר מַאכְן אַן אָפְּמַאךְ, אִיךְ וֶועל דִיר צָאלְן דִי גֶעלְט וָואס דוּ מַאכְסְט, אוּן דוּ קֶענְסְט קוּמֶען דָא אִינֶעם דֶערְנֶעבְּנְדִיגְן צִימֶער אוּן אוֹיךְ זִיצְן אוּן לֶערְנֶען אַ גַאנְצְן טָאג, אוּן אִיךְ וֶועל דִיר אֲפִילוּ צוּשְׁטֶעלְן טֵיי צוּ טְרִינְקֶען, אָבֶּער דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער פְרֶעגְט: "אִיךְ קֶען דָאךְ אָבֶּער נִישְׁט לֶערְנֶען?", זָאגְט אִים דֶער רָב: "אָבֶּער תְּהִלִּים קֶענְסְטוּ דָאךְ זָאגְן, וֶועסְטוּ זִיצְן אוּן זָאגְן תְּהִלִּים דָא אַ גַאנְצְן טָאג", מֶען הָאט גֶעשְׁלָאסְן דֶעם אָפְּמַאךְ, אוּן דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער אִיז גֶעוֶוען אוֹיסֶער זִיךְ פַאר פְרֵייד.

דֶעם קוּמֶענְדִיגְן טָאג אִיז דֶער וַואסֶער טְרֶעגֶער אָנְגֶעקוּמֶען צוּם רָב אִינְדֶערְהֵיים, עֶר אִיז אַרַיין אִין צִימֶער אוּן זִיךְ גֶעזֶעצְט זָאגְן תְּהִלִּים מִיט אַ גְלֶעזְל טֵיי בַּיי דִי זַייט, נָאכְן אָפְּזָאגְן אַ דְרַייסִיג-פֶּערְצִיג קַאפִּיטְלֶעךְ הָאט עֶר שׁוֹין אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ גֶענֶעצְן אוּן וֶוערְן מִיד, עֶר הָאט גֶעטְרִינְקֶען נָאךְ טֵיי אוּן גֶעזָאגְט וַוייטֶער נָאךְ עֶטְלִיכֶע קַאפִּיטְלֶעךְ, אָבֶּער עֶר הָאט גֶעשְׁפִּירְט זֵייעֶר לַאנְגְוֵוייליג, אַזוֹי הָאט עֶר דוּרְכְגֶעשְׁטוּפְּט נָאךְ אַבִּיסְל טֵיי מִיט נָאךְ עֶטְלִיכֶע קַאפִּיטְלֶעךְ, בִּיז עֶר הָאט מִיט גְרוֹיס שְׁוֶועְרִיקַייט גֶעעֶנְדִיגְט גַאנְץ תְּהִלִּים אֵיין מָאל.

וֶוען עֶר הָאט גֶעעֶנְדִיגְט אִיז עֶר גְלַייךְ גֶעלָאפְן צוּם רָב'ס צִימֶער, עֶר הָאט אַרַיין גֶעקְלַאפְּט אוּן גֶעזָאגְט פַארְן רָב אַז דָאס אִיז נִישְׁט פַאר אִים, עֶר קֶען דָאס נִישְׁט בַּאוַוייזְן, עֶר הָאט שׁוֹין מֶער נִישְׁט קַיין טַעֲנוֹת אוֹיפְן אֵייבֶּערְשְׁטְן אוּן אוֹיפְן רָב, אוּן אַז דֶער רָב קֶען עֶס בַּאוַוייזְן קוּמְט זִיךְ עֶס אִים טַאקֶע.

המשך בדף ג

שִׂיחוֹת מוֹהֲרָא"שׁ

זֶעהט מֶען פון דִי מַעֲשֶׂה אַז דִי אַלֶע טַעֲנוֹת וָואס מֶענְטְשְׁן הָאבְּן צוּ אַ צְוֵייטְן קֶענֶען זַיין בְּלוֹיז פון קִנְאָה, וֶוען מֶען זָאל וִויסְן אַז יֶעדֶער הָאט זִיךְ זַיין נְקֻדָּה אוֹיף דִי וֶועלְט, יֶעדֶער הָאט אַנְדֶערֶע זַאכְן וָואס עֶר דַארְף אוֹיסְפִירְן אוֹיף דִי וֶועלְט, וָואלְט מֶען נִישְׁט מְקַנֵא גֶעוֶוען אַ צְוֵייטְן, נָאר פְּרוּבִּירְט זִיךְ אָנְצוּשְׁטְרֶענְגֶען צוּ טוּהן און אוֹיסְפִירְן דִי אֵייגֶענֶע נְקֻדָּה, און בִּכְלַל נִישְׁט קוּקְן אוֹיף אַ צְוֵייטְן.

און בִּכְלַל דָאס הָאבְּן טַעֲנוֹת אוֹיף יֶעדְן אֵיינֶעם אִיז מַמָשׁ אַ קְרֶענְק וָואס מֶען דַארְף זֶעהן זִיךְ אוֹיסְצוּהֵיילְן דֶערְפוּן. מֶען זָאגְט אַ מָשָׁל אַז אַמָאל אִיז אַ הֶערְשׁ גֶעלָאפְן אִין וַואלְד, אָבֶּער זַיינֶע הֶערְנֶער זֶענֶען גֶעוֶוען צוּ גְרוֹיס, און עֶס הָאט זִיךְ פַארְהַאנְקֶערְט אִין אַ בּוֹים און עֶר הָאט נִישְׁט גֶעקֶענְט לוֹיפְן וַוייטֶער, הָאט דֶער הֶערְשׁ אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ שְׁטוֹיסְן דֶעם בּוֹים מִיטְן גַאנְצְן כֹּחַ, אִינְצְוִוישְׁן אִיז דָארְט דוּרְכְגֶעגַאנְגֶען אַ קְלוּגֶער פוּקְס און עֶר הָאט גֶעפְרֶעגְט דֶעם הֶערְשׁ וָואס עֶר טוּט, הָאט דֶער הֶערְשׁ גֶעזָאגְט אַז אַזוֹי וִוי דִי בֵּיימֶער שְׁטֶערְן אִים פון לוֹיפְן הָאט עֶר אָפְּגֶעמַאכְט אַז עֶר וֶועט אוֹיסְרַייסְן אַלֶע בֵּיימֶער פון וַואלְד, און אַזוֹי וֶועט עֶר קֶענֶען לוֹיפְן רוּהִיג אוּמְגֶעשְׁטֶערְט.

הָאט דֶער פוּקְס גֶעלַאכְט פון אִים און גֶעזָאגְט: "אֲפִילוּ דוּ וֶועסְט לֶעבְּן טוֹיזְנְט יָאר וֶועסְטוּ נִישְׁט קֶענֶען אוֹיסְרַייסְן דִי אַלֶע בֵּיימֶער פון וַואלְד, אִיךְ הָאבּ דִיר אַ בֶּעסֶערֶע עֵצָה, שְׁנַייד אָפּ דַיינֶע הֶערְנֶער, אַזוֹי וֶועסְטוּ קֶענֶען לוֹיפְן רוּהִיג אִין וַואלְד און דִי בֵּיימֶער וֶועלְן דִיר נִישְׁט שְׁטֵיין אִין וֶועג"...

דֶער נִמְשָׁל אִיז פַארְשְׁטֶענְדְלִיךְ, וֶוען אֵיינֶער זֶעהט אַז עֶר הָאט צוּפִיל טַעֲנוֹת אוֹיף זַיינֶע אַרוּמִיגֶע, יֶעדֶער שְׁטֵייט אִים אִין וֶועג, און עֶר וִויל נָאר אוֹיסְרַייסְן דִי אַלֶע מֶענְטְשְׁן וָואס שְׁטֶערְן אִים. דַארְף עֶר וִויסְן אַז עֶס וֶועט זִיךְ קֵיינְמָאל נִישְׁט עֶנְדִיגְן, עֶנְדֶערְשׁ זָאל עֶר אָפְּשְׁנַיידְן דִי אֵייגֶענֶע הֶערְנֶער, דָאס מֵיינְט אַז עֶר זָאל פַארֶערְכְטְן זַיינֶע אֵייגֶענֶע פְּרָאבְּלֶעמֶען, און דַאן וֶועט עֶר זֶעהן אַז קֵיינֶער שְׁטֵייט אִים בִּכְלַל נִישְׁט אִין וֶועג.

וואוֹיל אִיז דֶעם וָואס הָאט נִישְׁט קַיין טַעֲנוֹת אוֹיף קֵיינֶעם וֶועט עֶר הָאבְּן אַ זִיסֶע און גֶעשְׁמַאקֶע לֶעבְּן.

(שִׂיחוֹת מוֹהֲרָא"שׁ חֵלֶק ג' וְחֵלֶק ו' עֶרֶךְ טַעֲנוֹת)

בית חינוך לבנות "בית פיגא"

בנשיאות כ"ק מוהרא"ש שליט"א

סימן טוב ומזל טוב

מיר וואונטשן א הארציגע מזל טוב פאר
אונזער חשובע מנהלת

מרת לעסער תחי'

צו די אפשערן פון איר אינגל
אברהמ'לע נ"י למזל טוב

דער איבערשטער זאל העלפן אז די זכות פון ארויסהעלפן די הייליגע מוסדות מיט אזא איבערגעגעבנקייט זאל אייך בײשטיין אז איר זאלט זעהן אסאך אידיש נחת פון דעם קינד, בני ברוכי, חיי ארוכי, וסייעתא דשמיא, אמן

סִפּוּרֵי מַעֲשִׂיּוֹת

מַעֲשֶׂה ח' מֵרַב וּבֵן יָחִיד

הָאט זִיךְ דֶער בֵּן יָחִיד וִוידֶער גֶענוּמֶען צוּם לֶערְנֶען וכו' כַּנַּ"ל. און הָאט וִוידֶער גֶעפִילְט דֶעם חִסָרוֹן כַּנַּ"ל און דִי יוּנְגֶעלַייט הָאבְּן אִים אַלְץ אָנְגֶערֶעדְט אַז עֶר זָאל פָארְן. אִיז דֶער בֵּן יָחִיד וִוידֶער גֶעגַאנְגֶען צוּם פָאטֶער. און הָאט אִים וִוידֶער מַפְצִיר גֶעוֶוען (שְׁטַארְק גֶעבֶּעטְן). הָאט עֶר גֶעמוּזְט נָאךְ אַמָאל מִיט אִים פָארְן. הָאט דֶער בֵּן יָחִיד צוּם פָאטֶער גֶעזָאגְט, אַז מֶען זָאל שׁוֹין נִישְׁט שְׁטֶעלְן אוֹיף אַזוֹי אַ פְּרוּוו, וָוארְן (ווייל) דָאס אִיז אַ דֶרֶךְ הַטֶבַע, אַז סֶע פַאלְט אַמָאל אַ פֶערְד אַרָאפּ, אָדֶער סֶע וֶוערְן אַקְסְן צוּבְּרָאכְן. סַיידְן סֶע וֶועט עֶפֶּעס זַיין אַ וִוילְדֶע זַאךְ.

זֶענֶען זֵיי גֶעפָארְן. און זֶענֶען גֶעקוּמֶען נֶעכְטִיקְן אִין אַ קְרֶעטְשְׁמֶע הָאבְּן זֵיי דָארְט גֶעפוּנֶען אַ סוֹחֵר. הָאבְּן זֵיי מִיט אִים אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ שְׁמוּעֶסְן, אַזוֹי וִוי דֶער סֵדֶר אִיז פון סוֹחְרִים. און הָאבְּן אִים נִישְׁט גֶעזָאגְט אַז זֵי פָארְן אַהִין (צוּ אַ גוּטְן יְהוּדִי) וָוארְן דֶער רַב הָאט זִיךְ גֶעשֶׁעמְט צוּ זָאגְן אַז עֶר פָארְט צוּ דֶעם גוּטְן יְהוּדִי. און זֵיי הָאבְּן גֶעשְׁמוּעֶסְט וֶועלְט זַאכְן. בִּיז אִין דִי רֵייד הָאבְּן זֵיי אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ שְׁמוּעֶסְן פון גוּטֶע יִידְן. וִוי סֶע גֶעפִינֶען זִיךְ גוּטֶע יִידְן. הָאט עֶר זֵיי דֶערְצֵיילְט (דְהַיְינוּ דֶער סוֹחֵר) אַז דָארְט גֶעפִינְט זִיךְ אַ גוּטֶער יְהוּדִי און דָארְט.

הָאט זִיךְ דֶער בֵּן יָחִיד וִוידֶער גֶענוּמֶען צוּם לֶערְנֶען. מִיט אַלֶע שְׁוֶוערִיקַייטְן וָואס דֶער קִינְד אִיז אַרִיבֶּער, הָאט עֶר זִיךְ וַוייטֶער צוּרִיק גֶעזֶעצְט לֶערְנֶען דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, וָואס דָאס אִיז דִי בֶּעסְטֶע זַאךְ.

און דִי יוּנְגֶעלַייט הָאבְּן אִים אַלְץ אָנְגֶערֶעדְט אַז עֶר זָאל פָארְן. דָאס אִיז דִי מַעֲלָה וֶוען אַ מֶענְטְשׁ הָאט גוּטֶע חֲבֵרִים, זֵיי וֶועלְן אִים שְׁטֶענְדִיג מְחַזֵק זַיין אַז עֶר זָאל נִישְׁט אוֹיפְגֶעבְּן, און אַז עֶר זָאל גֵיין צוּם צַדִיק וָואס קֶען אִים הֶעלְפְן אָנְצוּקוּמֶען צוּם צִיהל.

הָאט דֶער בֵּן יָחִיד צוּם פָאטֶער גֶעזָאגְט, אַז מֶען זָאל שׁוֹין נִישְׁט שְׁטֶעלְן אוֹיף אַזוֹי אַ פְּרוּוו, וָוארְן (ווייל) דָאס אִיז אַ דֶרֶךְ הַטֶבַע, אַז סֶע פַאלְט אַמָאל אַ פֶערְד אַרָאפּ, אָדֶער סֶע וֶוערְן אַקְסְן צוּבְּרָאכְן. סַיידְן סֶע וֶועט עֶפֶּעס זַיין אַ וִוילְדֶע זַאךְ. דָאס אִיז גֶעוֶוען אַ טָעוּת פוּנֶעם קִינְד, און דָאס הָאט גוֹרֵם גֶעוֶוען צוּם סוֹף אַז עֶר אִיז טַאקֶע נִישְׁט אָנְגֶעקוּמֶען צוּם צַדִיק.

וַוייל אוֹיבּ אֵיינֶער זוֹכֶה דֶעם אֱמֶת, קֶען עֶר נִישְׁט קוּקְן אוֹיף קַיין שׁוּם שְׁטֶערוּנְגֶען, אֲפִילוּ וֶוען עֶס זָאלְן גֶעשֶׁעהן גָאר אוֹיסְטֶערְלִישֶׁע זַאכְן חוּץ לַדֶרֶךְ הַטֶבַע וָואס זָאלְן אִים שְׁטֶערְן, טָאר עֶר נִישְׁט קוּקְן אוֹיף דֶעם אוֹיךְ נִישְׁט, נָאר וַוייטֶער זוּכְן און טוּהן וָואס עֶר קֶען אַז עֶר זָאל אָנְקוּמֶען צוּ אַ צַדִיק וָואס קֶען אִים הֶעלְפְן, וָואס קֶען אִים אַרַיינְבְּרֶענְגֶען אַ חֵשֶׁק און אַ גֶעשְׁמַאק אִין עֲבוֹדַת ה'.

הָאבְּן זֵיי דָארְט גֶעפוּנֶען אַ סוֹחֵר. דֶער סוֹחֵר אִיז גֶעוֶוען דֶער ס"מ אַלֵיין, אַזוֹי וִוי מֶען וֶועט וַוייטֶער זֶעהן אִין דִי מַעֲשֶׂה, און דָאס אִיז זַיין מִסְחָר אַרוּם צוּ גֵיין און אַרַיין שְׁלֶעפְּן מֶענְטְשְׁן אִין זַיין נֶעץ.

הָאבְּן זֵיי מִיט אִים אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ שְׁמוּעֶסְן, אַזוֹי וִוי דֶער סֵדֶר אִיז פון סוֹחְרִים. דָאס אִיז אוֹיךְ גֶעוֶוען אַ טָעוּת, וַוייל מֶען דַארְף נִישְׁט אָנְהֵייבְּן רֶעדְן מִיט יֶעדְן מֶענְטְשׁ, וָואס דָאס קֶען נָאכְדֶעם צוּבְּרֶענְגֶען אַז יֶענֶער זָאל דִיךְ אָפְּקִיהלְן פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

דֶער רַב הָאט זִיךְ גֶעשֶׁעמְט צוּ זָאגְן אַז עֶר פָארְט צוּ דֶעם גוּטְן יְהוּדִי. אַזוֹי גֵייט עֶס לַיידֶער, דֶער אֱמֶת אִיז בַּאהַאלְטְן און מֶען שֶׁעמְט זִיךְ דֶערְמִיט, סֵיי וואוּ אַ מֶענְטְשׁ פָארְט וֶועט עֶר זִיךְ נִישְׁט שֶׁעמֶען צוּ זָאגְן, אָבֶּער וֶוען עֶר וִויל פָארְן צוּ אַן אֱמֶת'ן צַדִיק וָואס קֶען אִים הֶעלְפְן, דַאן שֶׁעמְט מֶען זִיךְ אוֹיסְצוּזָאגְן וואוּ מֶען פָארְט.

און זֵיי הָאבְּן גֶעשְׁמוּעֶסְט וֶועלְט זַאכְן. דָאס אִיז דִי וֶועג פוּנֶעם יֵצֶר הָרַע, עֶר וֶועט נִישְׁט אָנְהֵייבְּן גְלַייךְ אָפְּצוּרֶעדְן דֶעם מֶענְטְשׁ פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן און פוּנֶעם צַדִיק, נָאר עֶר וֶועט קוֹדֶם אָנְהֵייבְּן רֶעדְן פון סְתַּם זַאכְן, און דֶערְנָאךְ צוּקוּמֶען בְּדֶרֶךְ אַגַב צוּ וָואס עֶר וִויל בֶּאֱמֶת זָאגְן.

הָאט עֶר זֵיי דֶערְצֵיילְט (דְהַיְינוּ דֶער סוֹחֵר) אַז דָארְט גֶעפִינְט זִיךְ אַ גוּטֶער יְהוּדִי און דָארְט. דֶער ס"מ וֶועט לָאזְן דֶעם מֶענְטְשׁ פָארְן צוּ סֵיי וֶועלְכְן צַדִיק אוֹיבּ יֶענֶער צַדִיק קֶען נִישְׁט הֶעלְפְן מֶענְטְשְׁן, אָבֶּער וֶוען עֶס קוּמְט צוּ אַ צַדִיק וָואס קֶען בֶּאֱמֶת אַרוֹיס הֶעלְפְן דֶעם מֶענְטְשׁ און אִים פִירְן אוֹיפְן רִיכְטִיגְן וֶועג, דַאן וֶועט דֶער ס"מ טוּהן וָואס עֶר קֶען נָאר צוּ בַּאהַאלְטְן דֶעם צַדִיק און אִים פַארְשֶׁעמֶען אַז מֶען זָאל נִישְׁט וֶועלְן פָארְן צוּ אִים.

(פָארְזֶעצוּנְג קוּמֶענְדִיגֶע וָואךְ אי"ה)

(נהרי אפרסמון)

רֶעדְן שְׁטֶענְדִיג פוּן בַּאשֶׁעפֶער

מִיר גֶעפוּנֶען וֶוען יַעֲקֹב הָאט גֶעבְּרֶענְגְט דִי עֶסְן פַאר יִצְחָק כְּדֵי עֶר זָאל בַּאקוּמֶען דִי בְּרָכוֹת, הָאט אִים יִצְחָק גֶעפְרֶעגְט: וִוי אַזוֹי הָאסְטוּ דָאס אַזוֹי שְׁנֶעל גֶעבְּרֶענְגְט?! הָאט יַעֲקֹב גֶעעֶנְטְפֶערְט (בְּרֵאשִׁית כז, כ): 'כִּי הִקְרָה הֲוָיָ"ה אֱלֹקֶיךָ לְפָנָי' - דֶער בַּאשֶׁעפֶער הָאט דָאס מִיר צוּגֶעשִׁיקְט.

הָאט יִצְחָק אָבִינוּ אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ טְרַאכְטְן אַז עֶפֶּעס טוֹיג דָא נִישְׁט, וַוייל עֶר אִיז נִישְׁט צוּגֶעוואוֹינְט צוּ הֶערְן עֵשָׂו דֶערְמַאנֶען דֶעם בַּאשֶׁעפֶערְס נָאמֶען, וֶועגְן דֶעם הָאט עֶר גֶעזָאגְט (שָׁם כז, כב): 'הַקֹּל קוֹל יַעֲקֹב', דֶער קוֹל זֶעהְט עֶפֶּעס אוֹיס וִוי יַעֲקֹב, וָואס עֶר רֶעדְט שְׁטֶענְדִיג פוּן בַּאשֶׁעפֶער.

אוּן דָאס אִיז אַ סִימָן פוּן אַ אִיד אַז עֶר הָאט 'יִרְאַת שָׁמַיִם', אַז עֶר רֶעדְט שְׁטֶענְדִיג פוּן בַּאשֶׁעפֶער, אַזוֹי וִוי עֶס שְׁטֵייט אִין פָּסוּק (מִשְׁלֵי ב, ו): 'מִפִּיו דַּעַת וּתְבוּנָה' - פוּן דֶעם מוֹיל פוּן אַ מֶענְטְשׁ, קֶען מֶען דֶערְקֶענֶען וֶוער דֶער מֶענְטְשׁ אִיז.

(קוּנְטְרֵס 'דֶער טִיר אִיז אָפֶען')

בית המדרש היכל הקודש ברסלב

בנשיאות כ"ק מוהרא"ש שליט"א

צדיק בא לעיר

בשמחה רבה אנו מודיעים לכל
אנשי שלומינו היקרים שבעזהשי"ת נערוך

סעודת מלוה מלכה
עם סעודת ראש חודש

בבית מדרשינו
27 Skillman St.
בשעה 9:00

בהשתתפות

כ"ק מרן מוהרא"ש שליט"א

וישמיע דברות קודש
דברי התחזקות והתעוררות
המשיבים את הנפש

שמעו ותחי נפשכם

נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק'

צוויי פרישע קונטרסים אויף אידיש ארויסגעקומען

די וואך איז ארויס געקומען ממכבש הדפוס צוויי פרישע קונטרסים אויף אידיש.

אין די סעריע פון קונטרסים אויף אידיש וואס דאס זענען די שיעורים פון מוהרא"ש שליט"א יעדן ליל שישי אפגעשריבן אויף א לייכטע שפראך, איז שוין ארויסגעקומען עטליכע צענדליגע קונטרסים.

יעצט איז גרויס די פרייד צו נאך צוויי קונטרסים וואס זענען ארויס געקומען די וואך.

די ערשטע איז די קונטרס "דער ריכטיגער שלום" וואו עס ווערט אויסגעשמועסט די ריכטיגע וועג ווי אזוי א מענטש קען צוקומען צו האבן שלום מיט זיך און מיט אנדערע מענטשן.

די צווייטע קונטרס איז "געב זיך אכטונג", וואו עס ווערט אויסגעשמועסט פון וואס א מענטש דארף זיך אכטונג געבן אין לעבן, צו קענען האבן א גליקליך און געשמאקע לעבן.

די קונטרסים און נאך פילע אנדערע איז דא צו באקומען בהיכל הישיבה אויף 27 סקילמען סט.

על ידי הפצת ספרי רבינו, נביא את משיח צדקינו!

סימן טוב ומזל טוב

מיר וואונטשן א הארציגע מזל טוב פאר
מו"ה יעקב לעסער הי"ו
צו די אפשערן פון זיין אינגל אברהמ'לע נ"י למזל טוב
דער אייבערשטער זאל העלפן אז ער זאל זעהן אסאך אידיש נחת פון זיינע קינדער. דורות ישרים ומבורכים.

סימן טוב ומזל טוב

מיר וואונטשן א הארציגע מזל טוב פאר
מו"ה יחזקאל ראזענבערג נ"י
צו זיין שמחת החתונה למזל טוב
דער אייבערשטער זאל העלפן אז עס זאל זיין א קשר של קימא און א בנין עדי עד, דורות ישרים ומבורכים. אמן.

צו באקומען דעם גליון יעדע וואך אויף אימעיל, ווי אויך צו אדווערטייזן אינעם גליון
פארבינט אייך צו: Breslevcenter@gmail.com